

31997L0020

16.5.1997

URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI

L 125/21

**DIREKTIVA KOMISIJE 97/20/ES****z dne 18. aprila 1997****o prilagoditvah Direktive Sveta 72/306/EGS o približevanju zakonodaje držav članic o ukrepih, ki jih je treba sprejeti proti emisiji onesnaževal iz dizelskih motorjev v vozilih tehničnemu napredku****(Besedilo velja za EGP)**

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE

SPREJELA NASLEDNJO DIREKTIVO:

**Člen 1**

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

Direktiva 72/306/EGS se spremeni kakor sledi:

ob upoštevanju Direktive Sveta 72/306/EGS z dne 2. avgusta 1972 o približevanju zakonodaje držav članic o ukrepih, ki jih je treba sprejeti proti emisiji okolju škodljivih snovi iz dizelskih motorjev v vozilih<sup>(1)</sup>, kakor je nazadnje spremenjena z Direktivo Komisije 89/491/EGS<sup>(2)</sup> in zlasti njenega člena 4,

1. Člen 1 se nadomesti z naslednjim:

*„Člen 1*

V tej direktivi pomeni izraz ‚vozilo‘ vsako vozilo z dizelskim motorjem, namenjeno za uporabo na cesti, z nadgradnjo ali brez nje, z vsaj štirimi kolesi in z največjo konstrukcijsko določeno hitrostjo, večjo od 25 km/h, razen tirnih vozil, kmetijskih in gozdarskih traktorjev ter vseh premičnih strojev;“

ker je Direktiva 72/306/EGS ena od posamičnih direktiv v postopku homologacije EGS, ki je bil uveden z Direktivo Sveta 70/156/EGS o približevanju zakonodaje držav članic o homologaciji motornih in priklopnih vozil<sup>(3)</sup> z dne 6. februarja 1970, kakor je bila nazadnje spremenjena z Direktivo 96/79/ES Evropskega parlamenta in Sveta<sup>(4)</sup>; in ker zato za Direktivo 72/306/EGS veljajo določbe Direktive 70/156/EGS o sistemih, sestavnih delih in samostojnih tehničnih enotah vozil;

2. v členu 2 se besede „določene v Prilogah I, II, III, IV in VI“ nadomestijo z besedami „v ustreznih Prilogah k tej direktivi“;

3. v členu 3 se besede „iz točke 2.2“ nadomestijo z besedami „iz točke 1.1“;

ker mora imeti v skladu s členom 3(4) in členom 4(3) Direktive 70/156/EGS vsaka posamična direktiva priložen opisni list z ustreznimi podatki Priloge I k Direktivi 70/156/EGS kot tudi certifikat o homologaciji na podlagi Priloge VI k Direktivi 70/156/EGS, da bi bila homologacija lahko računalniško podprta;

4. priloge se spremenijo v skladu s Prilogo k tej direktivi.

**Člen 2**

Od 1. oktobra 1997 države članice:

ker se te spremembe nanašajo samo na upravne določbe iz Direktive 72/306/EGS, ker zato ni treba razveljaviti obstoječih homologacij v skladu z Direktivo 72/306/EGS, niti preprečiti registracije, prodaje in začetka uporabe novih vozil, na katera se nanašajo te homologacije;

— ne podeljujejo več ES homologacij v skladu s členom 4(1) Direktive 70/156/EGS in

— lahko zavrnejo nacionalno homologacijo

ker so ukrepi, predvideni v tej direktivi, v skladu z mnenjem Odbora za prilagajanje tehničnemu napredku, ustanovljenega z Direktivo 70/156/EGS,

za nov tip vozila zaradi emisije okolju škodljivih snovi iz dizelskih motorjev, če ta ne izpolnjuje določb Direktive 72/306/EGS, kakor spremenjena s to direktivo.

<sup>(1)</sup> UL L 190, 20.8.1972, str. 1.<sup>(2)</sup> UL L 238, 15.8.1989, str. 43.<sup>(3)</sup> UL L 42, 23.2.1970, str. 1.<sup>(4)</sup> UL L 18, 21.1.1997, str. 7.

Ta direktiva ne razveljavlja že podeljenih homologacij na podlagi Direktive 72/306/EGS, niti ne preprečuje razširitve teh homologacij v skladu z direktivo, na podlagi katere so bile prvotno podeljene.

## Člen 3

1. Države članice sprejmejo zakone in druge predpise, potrebne za uskladitev s to direktivo, do 30. septembra 1997. O tem takoj obvestijo Komisijo.

Države članice se v sprejetih predpisih sklicujejo na to direktivo ali pa sklic nanjo navedejo ob njihovi uradni objavi. Način sklicevanja določijo države članice.

2. Države članice predložijo Komisiji besedila temeljnih predpisov nacionalne zakonodaje, sprejetih na področju, ki ga ureja ta direktiva.

## Člen 4

Ta direktiva začne veljati dvajseti dan po njeni objavi v *Uradnem listu Evropskih skupnosti*.

## Člen 5

Ta direktiva je naslovljena na države članice.

V Bruslju, 18. aprila 1997

Za Komisijo  
Martin BANGEMANN  
Član Komisije

## PRILOGA

## SPREMEMBE PRILOG K DIREKTIVI 72/306/EGS

1. Naslednji seznam Prilog se vstavi med člene in Prilogo I:

## „SEZNAM PRILOG

- Priloga I:** Opredelitev pojmov, vloga za ES homologacijo, podelitev ES homologacije, simbol korigiranega absorpcijskega koeficienta, zahteve in preskusi, spremembe tipa, skladnost proizvodnje
- Dodatek 1:* Opisni list
- Dodatek 2:* Certifikat o homologaciji
- Priloga II:** Primer simbola korigiranega absorpcijskega koeficienta
- Priloga III:** Preskus pri stalnih vrtilnih frekvencah motorja na krivulji polne obremenitve
- Priloga IV:** Preskus pri prostem pospeševanju
- Priloga V:** Tehnične značilnosti referenčnega goriva
- Priloga VI:** Mejne vrednosti, ki veljajo za preskus ob stalnih vrtilnih frekvencah motorja
- Priloga VII:** Značilnosti merilnikov motnosti
- Priloga VIII:** Namestitev in uporaba merilnika motnosti“

## PRILOGA I

2. Črta se oznaka opombe „a“ v naslovu in pripadajoča opomba pod črto.
3. Naslov se glasi:

**„OPREDELITEV POJMOV, VLOGA ZA ES HOMOLOGACIJO, PODELITEV ES HOMOLOGACIJE, SIMBOL KORIGIRANEGA ABSORPCIJSKEGA KOEFICIENTA, ZAHTEVE IN PRESKUSI, SPREMEMBE TIPA, SKLADNOST PROIZVODNJE“.**

4. Točka 2 postane točka 1.
5. Točke 2.2. do 2.5 postanejo točke 1.1. do 1.4.
6. V točki 1.1 (prejšnji točki 2.2): se  
„Priloga II“ nadomesti z „Dodatek 1“.
7. Točka 3 postane točka 2.
8. Točka 3.1 postane točka 2.1 in se glasi kakor sledi:  
„2.1. Vloga za ES homologacijo v skladu s četrto točko člena 3 Direktive 70/156/EGS za tip vozila glede na njegovo emisijo onesnaževal iz dizelskih motorjev mora vložiti proizvajalec.“
9. Točka 3.2 postane točka 2.2 in se glasi kakor sledi:  
„2.2. Vzorec opisnega lista je podan v Dodatku 1.“
10. Točki 3.2.1 in 3.2.2. se črtata.
11. V točki 3.3:  
— točka 3.3 postane točka 2.3.  
- „Prilogall k pravilniku“ se nadomesti z „Dodatek 1“.

12. Točka 3a postane točka 3 in se glasi:
- „3. PODELITEV ES HOMOLOGACIJE
- 3.1 Če so izpolnjene ustrezne zahteve, se podeli ES homologacija v skladu s členom 4(3) in, če pride v poštev, s členom 4(4) Direktive 70/156/EGS.
- 3.2 Vzorec za certifikat o homologaciji je podan v Dodatku 2.
- 3.3 Vsakemu homologiranemu tipu vozila se dodeli homologacijska številka v skladu s Prilogo VII k Direktivi 70/156/EGS. Ista država članica ne sme dodeliti iste številke drugemu tipu vozila.“
13. Točke 4.4 do 4.6 postanejo točke 4.1 do 4.3.
14. V točki 4.1 (prejšnji točki 4.4.): se besedilo
- „Priloga k certifikatu o homologaciji, prikazanemu v Prilogi X“, nadomesti z besedilom „Dopolnilo k certifikatu o homologaciji, prikazanemu v Dodatku 2.“.
15. V točki 4.3 (prejšnji točki 4.6): se
- „Priloga IX“ nadomesti s „Priloga II“.
16. Točka 6 se glasi kakor sledi:
- „6. SPREMEMBE TIPA IN DOPOLNITVE HOMOLOGACIJ
- 6.1 V primeru sprememb tipa, homologiranega v skladu s to direktivo, se uporabljajo določbe člena 5 Direktive 70/156/EGS.“
17. Točka 7.1. se glasi kakor sledi:
- „7.1 Ukrepi za zagotovitev skladnosti proizvodnje se sprejmejo v skladu z določbami Člena 10 Direktive 70/156/EGS.“
18. Točka 7.3. postane točka 7.2. in se glasi kakor sledi:
- „7.2 Zlasti se preverja skladnost vozila z odobrenim tipom glede emisije onesnaževal iz dizelskih motorjev na podlagi rezultatov, navedenih v dodatku k certifikatu o homologaciji, prikazanemu v Dodatku 2. Poleg tega:“
19. Točke 7.3.1, 7.3.1.1 in 7.3.1.2 postanejo točke 7.2.1, 7.2.1.1 in 7.2.1.2.
20. Točka 7.2.1.2 (prejšnja točka 7.3.1.2):
- v angleški različici: „7.3.1“ se nadomesti s „7.2.1.1“
- v drugih različicah: „7.3.1.1“ se nadomesti s „7.2.1.1“.
21. Točki 8 in 9 se črtata.
22. Dodata se Dodatek 1 in Dodatek 2, ki se glasita:
- „Dodatek 1*

#### OPISNI LIST ŠT...

**v skladu s Prilogo I k Direktivi Sveta 70/156/EGS (\*), ki se nanaša na ES homologacijo določenega vozila glede na ukrepe, ki jih je treba sprejeti proti emisiji onesnaževal iz dizelskih motorjev**

*(Direktiva 72/306/EGS, kakor je bila nazadnje spremenjena z Direktivo.../.../ES)*

Naslednji podatki, kjer so potrebni, morajo biti v trojniku in morajo vsebovati seznam. Risbe, če so priložene morajo biti v ustreznem merilu in dovolj podrobne ter v formatu A4 ali zložene na format A4. Če so priložene fotografije, morajo prikazovati ustrezne podrobnosti.

Če so sistemi, sestavni deli ali samostojne tehnične enote upravljani elektronsko, morajo biti dodani podatki o njihovem delovanju.

(\*) Številke točk in opombe, uporabljene v tem opisnem listu, ustrezajo tistim iz Priloge I k Direktivi 70/156/EGS. Točke, ki niso bistvene za namene te direktive, so izpuščene.

0.	SPLOŠNO	
0.1	Znamka (tovarniško ime proizvajalca):.....	
0.2	Tip in trgovska oznaka:.....	
0.3	Podatki za identifikacijo tipa vozila, če je oznaka na vozilu <sup>b</sup> :.....	
0.3.1	Mesto oznake:.....	
0.4	Kategorija vozila <sup>c</sup> :.....	
0.5	Ime in naslov proizvajalca:.....	
0.8	Naslovi tovarn, ki sestavljajo vozilo:.....	
1.	SPLOŠNI KONSTRUKCIJSKI PODATKI O VOZILU	
1.1	Fotografije in/ali risbe vzorčnega vozila:.....	
3.	POGONSKI MOTOR <sup>a</sup>	
3.1	Proizvajalec:.....	
3.1.1	Proizvajalčeva oznaka motorja: (označba na motorju ali drugi načini identifikacije):.....	
3.2.1.1	Način delovanja: prisilni vžig/kompresijski vžig, štiritaktni/dvotaktni (1)	
3.2.1.2	Število in namestitev valjev:.....	
3.2.1.2.1	Vrtina <sup>r</sup> :.....mm	
3.2.1.2.2	Gib <sup>r</sup> :.....mm	
3.2.1.2.3	Zaporedje vžiga:.....	
3.2.1.3	Prostornina motorja <sup>s</sup> :.....cm <sup>3</sup>	
3.2.1.4	Volumsko kompresijsko razmerje (2):.....	
3.2.1.5	Risbe zgorevalnega prostora, zgornjega dela bata in batnih obročkov:.....	
3.2.1.6	Število vrtilne frekvence prostega teka (2):.....min <sup>-1</sup>	
3.2.1.8	Nazivna moč <sup>t</sup> :.....kW pri..... min <sup>-1</sup> (po podatkih proizvajalca)	
3.2.1.9	Največja dovoljena vrtilna frekvenca motorja, določena s strani proizvajalca: min <sup>-1</sup>	
3.2.4	Oskrba z gorivom .....	
3.2.4.2	Z vbrizgavanjem goriva (samo za motorje s kompresijskim vžigom): da/ne (1)	
3.2.4.2.1	Opis sistema:.....	
3.2.4.2.2	Način delovanja: direktni vbrizg/predkomora/vrtinčna komora (1)	
3.2.4.2.3	Tlačilka .....	
3.2.4.2.3.1	Znamka:.....	
3.2.4.2.3.2	Tip:.....	
3.2.4.2.3.3	Največja količina vbrizga (1) (2):mm <sup>3</sup> /gib ali takt pri vrtilni frekvenci črpalke:min <sup>-1</sup> ali, alternativno, diagram karakteristik vbrizga:	
3.2.4.2.3.4	Čas vbrizga (2):.....	
3.2.4.2.3.5	Karakteristika regulatorja predvbrizga (2):.....	
3.2.4.2.3.6	Postopek nastavitve: preskusna naprava/motor (1)	
3.2.4.2.4	Regulator	
3.2.4.2.4.1	Tip:.....	
3.2.4.2.4.2	Vrtilna frekvenca, pri kateri regulator zapre dovod goriva	
3.2.4.2.4.2.1	Prekinitev dovoda goriva pri obremenitvi motorja:.....min <sup>-1</sup>	
3.2.4.2.4.2.2	Prekinitev dovoda goriva brez obremenitve motorja:.....min <sup>-1</sup>	
3.2.4.2.5	Visokotlačne cevi:	

3.2.4.2.5.1	Dolžina:.....	mm
3.2.4.2.5.2	Notranji premer:.....	mm
3.2.4.2.6	Šoba(e) <sup>s</sup>	
3.2.4.2.6.1	Znamka:.....	
3.2.4.2.6.2	Tip:.....	
3.2.4.2.6.3	Tlak odpiranja (?):.....	kPa ali diagram poteka odpiranja (?):.....
3.2.4.2.7	Naprava za zagon hladnega motorja	
3.2.4.2.7.1	Znamka:.....	
3.2.4.2.7.2	Tip:.....	
3.2.4.2.7.3	Opis sistema:.....	
3.2.4.2.9	Elektronska upravljalna naprava	
3.2.4.2.9.1	Znamka:.....	
3.2.4.2.9.2	Opis sistema:.....	
3.2.4.4	Črpalka za gorivo	
3.2.4.4.1	Tlak (?):.....	kPa ali karakteristični diagram (?):.....
3.2.7	Hladilni sistem (tekočina/zrak) (1)	
3.2.8	Sesalni sistem	
3.2.8.1	Nadtlačno polnjenje: da/ne (1)	
3.2.8.1.1	Znamka:.....	
3.2.8.1.2	Tip:.....	
3.2.8.1.3	Opis sistema (npr.: največji polnilni tlak:.....kPa, omejitveni ventil, če obstaja):.....	
3.2.8.2	Hladilnik polnilnega zraka: da/ne (1)	
3.2.8.3	Podtlak v sesalni cevi pri nazivni vrtilni frekvenci motorja in polni obremenitvi	
	najmanjši dovoljeni:.....	kPa
	največji dovoljeni:.....	kPa
3.2.8.4	Opis in risbe sesalnih cevi in njihovih dodatkov (posoda za vsesani zrak, grelne naprave, dodatni vstopi za zrak itn.):.....	
3.2.8.4.1	Opis sesalnega kolektorja (vključno z risbami in/ali fotografijami):.....	
3.2.8.4.2	Filter za zrak, risbe:.....	, ali
3.2.8.4.2.1	Znamka:.....	
3.2.8.4.2.2	Tip:.....	
3.2.8.4.3	Dušilnik zvoka na sesalni strani, risbe:.....	, ali
3.2.8.4.3.1	Znamka:.....	
3.2.8.4.3.2	Tip:.....	
3.2.9	Izpušni sistem	
3.2.9.1	Opis in/ali risba izpušnega kolektorja:.....	
3.2.9.2	Opis in/ali risba izpušnega sistema:.....	
3.2.9.3	Največji dovoljeni povratni tlak izpušnih plinov pri nazivni vrtilni frekvenci motorja in polni obremenitvi:	.....kPa
3.2.10	Najmanjše površine presekov sesalnih in izpušnih odprtini:.....	
3.2.11	Časi odpiranja ventilov ali drugi ustrezni podatki	
3.2.11.1	Največji gib ventilov, koti odpiranja in zapiranja ali podatki o časih odpiranja in zapiranja glede na mrtve točke batov pri alternativnih sistemih krmiljenja:.....	
3.2.11.2	Referenčne veličine in/ali območja nastavljanja (1):.....	
3.2.12	Ukrepi proti onesnaževanju zraka	
3.2.12.2	Dodatne naprave proti onesnaževanju (če obstajajo in če niso opisane drugje):	
3.2.12.2.1	Katalizator: da/ne (1)	
3.2.12.2.1.1	Število katalizatorjev in elementov:.....	

- 3.2.12.2.1.2 Mere, oblika in prostornina katalizatorja(jev):.....
- 3.2.12.2.1.3 Način katalitične reakcije:.....
- 3.2.12.2.1.4 Celotna prevleka s plemenito kovino:.....
- 3.2.12.2.1.5 Relativna koncentracija:.....
- 3.2.12.2.1.6 Nosilno telo (struktura in material):.....
- 3.2.12.2.1.7 Gostota celic:.....
- 3.2.12.2.1.8 Vrsta ohišja katalizatorja(ev):.....
- 3.2.12.2.1.9 Lega katalizatorjev (mesto in referenčna razdalja v izpušnem sistemu):.....
- 3.2.12.2.4 Vračanje izpušnih plinov: da/ne <sup>(1)</sup>
- 3.2.12.2.4.1 Karakteristike (količina pretoka itd.):.....
- 3.2.12.2.6 Lovilnik delcev: da/ne <sup>(1)</sup>
- 3.2.12.2.6.1 Mere, oblika in prostornina lovilnika delcev:.....
- 3.2.12.2.6.2 Tip in konstrukcija lovilnika delcev:.....
- 3.2.12.2.6.3 Lega (referenčna razdalja v izpušnem sistemu):.....
- 3.2.12.2.6.4 Postopek ali naprava za regeneracijo, opis in/ali risba:  
.....  
.....
- 3.2.12.2.7 Drugi sistemi (opis in delovanje):.....
- 3.2.13 Mesto simbola absorpcijskega koeficienta (samo pri motorjih s kompresijskim vžigom):.....
4. PRENOS MOČI <sup>v</sup>
- 4.3 Vztrajnostni moment vztrajnika motorja:.....
- 4.3.1 Dodatni vztrajnostni moment brez vključenih prestav:.....  
.....  
.....  
(Datum, datoteka)

<sup>(1)</sup> Neustrezno črtati.

<sup>(2)</sup> Če oznaka za identifikacijo tipa vsebuje znake, ki niso bistveni za opis vozila, sestavnega dela ali samostojne tehnične enote, zajetih v tem certifikatu o homologaciji, je treba te znake v dokumentaciji nadomestiti s simbolom: „?“ (npr. ABC??123??).

—————  
Dopolnilo k Dodatku 1

#### PODATKI O POGOJIH PRESKUSA

1. UPORABLJENO MAZIVO
- 1.1 Znamka:.....
- 1.2 Tip:.....  
(navedite odstotek olja v mešanici, če se mazivin gorivo mešata)

## 2. ZMOGLJIVOSTI MOTORJA o

2.1 Moč na šestih točkah merjenja, navedenih v točki 2.1 Priloge III:.....

2.1.1 Moč motorja, izmerjena na preskusni napravi:.....

2.1.2 Moč, izmerjena na kolesih vozila:.....

Vrtilna frekvenca motorja (min <sup>-1</sup> )	Izmerjena moč (kW)
1. ....	.....
2. ....	.....
3. ....	.....
4. ....	.....
5. ....	.....
6. ....	.....

## Dodatek 2

## VZOREC

(največji format: A4 (210 x 297 mm))

**CERTIFIKAT O ES HOMOLOGACIJI**

Žig homologacijskega organa

Sporočilo o:

- homologaciji (<sup>1</sup>),
- razširitvi homologacije (<sup>1</sup>),
- zavrnitvi homologacije (<sup>1</sup>),
- preklicu homologacije (<sup>1</sup>)

tipa vozila/sestavnega dela/samostojne tehnične enote (<sup>1</sup>) ob upoštevanju Direktive.../.../EGS, kakor je nazadnje spremenjena z Direktivo.../.../ES.

Homologacijska številka:.....

Razlog za razširitev:.....

## I. DEL

0.1 Znamka (ime proizvajalca):.....

0.2 Tip in trgovska oznaka(e):.....

- 0.3 Oznaka za identifikacijo tipa, če je oznaka na vozilu/sestavnem delu/samostojni tehnični enoti <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>:.....
- 0.3.1 Položaj te oznake:.....
- 0.4 Kategorija vozila <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup>:.....
- 0.5 Ime in naslov proizvajalca:.....
- 0.7 V primeru sestavnih delov in samostojnih tehničnih enot, položaj in način namestitve ES-homologacijske oznake:.....
- 0.8 Naslov(i) tovarn(e), ki izdeluje(jo) vozilo:

## II. DEL

1. Dodatni podatki (kjer pridejo v poštev): glej Dopolnilo
2. Tehnična služba, pristojna za opravljanje preskusov:.....
3. Datum poročila o preskusu:.....
4. Številka poročila o preskusu:.....
5. Opombe (če so): glej Dopolnilo
6. Kraj:.....
7. Datum:.....
8. Podpis:.....
9. Priložen je seznam dokumentov, ki se hranijo pri homologacijskem organu in jih je na zahtevo mogoče dobiti.

<sup>(1)</sup> Neustrezno črtati.

<sup>(2)</sup> Če oznaka za identifikacijo tipa vsebuje znake, ki niso bistveni za opis tipa vozila, sestavnega dela ali samostojne tehnične enote, zajetih v tem certifikatu o homologaciji, je treba te znake v dokumentaciji nadomesti s simbolom: „?“ (npr. ABC??123??).

<sup>(3)</sup> Kakor je opredeljeno v Prilogi II A k Direktivi 70/156/EGS.

### Dopolnilo k certifikatu o ES homologaciji št...

v zvezi s homologacijo vozila ob upoštevanju Direktive 72/306/EGS, kakor je bila nazadnje spremenjena z Direktivo.../.../EGS

1. Dodatni podatki
  - 1.1 Pogonski motor
    - 1.1.1 Proizvajalčeva oznaka motorja (označba na motorju ali drug način identifikacije):.....

## 1.2 Rezultati preskusa

## 1.2.1 Pri stalnih vrtilni frekvenci:

Vrtilna frekvenca motorja (min <sup>-1</sup> )	Nazivni pretok G (litri/sek)	Mejna absorpcijska vrednost (m <sup>-1</sup> )	Izmerjena absorpcijska vred- nost (m <sup>-1</sup> )
1.....	.....	.....	.....
2.....	.....	.....	.....
3.....	.....	.....	.....
4.....	.....	.....	.....
5.....	.....	.....	.....
6.....	.....	.....	.....

## 1.2.2 Pri prostem pospeševanju

1.2.2.1 Izmerjena vrednost absorpcijskega koeficienta:..... m<sup>-1</sup>1.2.2.2 Korigirana vrednost absorpcijskega koeficienta:..... m<sup>-1</sup>

1.2.2.3 Lega simbola absorpcijskega koeficienta na vozilu:.....

5. Opombe:.....“

*PRILOGA II*

23. Priloga II se črta.

*PRILOGA III*

24. Točka 3.1.2:

„Priloga II“ se nadomesti z „Dodatek 1 k Prilogi I.“.

25. Točka 3.1.3:

„Priloga II“ se nadomesti z „Dodatek 1 k Prilogi I.“.

*PRILOGA V*

26. V tabeli se mejna vrednost za vsebnost žvepla glasi:

„maks. 0,05 % mase.“

*PRILOGA IX*

27. Priloga IX postane Priloga II.

*PRILOGA X*

28. Priloga X se črta.